



ที่ ศธ ๐๕๐๙(๒)/ ๑๒

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา
๓๒๘ ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี
กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๕

240 / ๒๕
๑ มี.ค. ๕๕
12.00 น.

เรื่อง การกำหนดชื่อตำแหน่งข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษาเป็นภาษาอังกฤษ
เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏนครราชสีมา

อ้างถึง หนังสือสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ที่ ศธ ๐๕๐๙(๒)/ว ๑๔๓๐ ลงวันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. บัญชีรายชื่อตำแหน่งตามมาตรฐานกำหนดตำแหน่งของข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา พ.ศ. ๒๕๕๓ (ไทย-อังกฤษ)
๒. มาตรฐานกำหนดตำแหน่งสายงานผู้ช่วยการพยาบาล

ตามหนังสือที่อ้างถึง ก.พ.อ. ได้กำหนดมาตรฐานกำหนดตำแหน่งของข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา จำนวน ๘๒ สายงาน และบัญชีการจัดตำแหน่งข้าราชการในประเภทต่างๆ เพื่อให้สถาบันอุดมศึกษาพิจารณาจัดประเภทตำแหน่งข้าราชการในสถาบันอุดมศึกษาเข้าสู่ตำแหน่งในระบบบริหารงานบุคคลใหม่ ความแจ้งแล้วนั้น

บัดนี้ คณะอนุกรรมการเกี่ยวกับการพัฒนาระบบบริหารงานบุคลากรในสถาบันอุดมศึกษา ในคราวประชุมครั้งที่ ๑๑/๒๕๕๔ เมื่อวันที่ ๗ ธันวาคม ๒๕๕๔ ทำหน้าที่แทน ก.พ.อ. มีมติเห็นชอบ ดังนี้

๑. กำหนดรายชื่อตำแหน่งและระดับตำแหน่งของข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษาเป็นภาษาอังกฤษ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ เพื่อให้สถาบันอุดมศึกษาใช้เป็นมาตรฐานเดียวกันต่อไป
๒. แก้ไขชื่อสายงานและชื่อตำแหน่งของสายงานการพยาบาล ดังนี้
- สายงานผู้ปฏิบัติงานพยาบาล แก้ไขเป็นสายงานผู้ช่วยการพยาบาล
 - ตำแหน่งผู้ปฏิบัติงานพยาบาล แก้ไขเป็นตำแหน่งผู้ช่วยพยาบาล

รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ ทั้งนี้ขอให้สถาบันอุดมศึกษาดำเนินการแก้ไขชื่อสายงานและชื่อตำแหน่งของสายงานการพยาบาลพร้อมออกคำสั่งให้ถูกต้องต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและถือปฏิบัติต่อไป

ในนาม อธิการบดี

ขอแสดงความนับถือ

ออกตามคำสั่ง

อธิการบดี

สำนักงานส่งเสริมและพัฒนาระบบบริหารงานบุคคล

กลุ่มมาตรฐานการบริหารงานบุคคล

โทร ๐ ๒๖๑๐ ๕๓๒๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๔๐

รองเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

กองบริหารราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

(นางวราภรณ์ สีหนาท)

รายชื่อตำแหน่งตามมาตรฐานกำหนดตำแหน่งของข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา พ.ศ. 2553 (ไทย-อังกฤษ)

ตามสายงาน ประเภท และระดับตำแหน่ง

ลำดับ	ชื่อสายงาน	Classification Name	ชื่อตำแหน่งในสายงาน	Classification Title	ประเภท
1	สอนและวิจัย	Teaching and Research	ศาสตราจารย์	Professor	วิชาการ
2	สอนและวิจัย	Teaching and Research	รองศาสตราจารย์	Associate Professor	วิชาการ
3	สอนและวิจัย	Teaching and Research	ผู้ช่วยศาสตราจารย์	Assistant Professor	วิชาการ
4	สอนและวิจัย	Teaching and Research	อาจารย์	Lecturer	วิชาการ
5	ผู้บริหาร	Management	ผู้บริหาร - ผอ.สำนักงานอธิการบดีหรือเทียบเท่า - ผอ.กองหรือเทียบเท่า	Director Group Director	ผู้บริหาร
6	วิทยาการคอมพิวเตอร์	Computer Sciences	นักวิชาการคอมพิวเตอร์	Computer Technical Officer	วิชาชีพเฉพาะ
7	วิชาการเวชสถิติ	Medical Statistics	นักวิชาการเวชสถิติ	Medical Statistician	เชี่ยวชาญเฉพาะ
8	วิเคราะห์นโยบายและแผน	Plan and Policy Analysis	นักวิเคราะห์นโยบายและแผน	Plan and Policy Analyst	เชี่ยวชาญเฉพาะ
9	นิติการ	Legal Affairs	นิติกร	Legal Officer	เชี่ยวชาญเฉพาะ
10	บริหารงานบุคคล	Personnel Management	บุคลากร	Personnel Officer	เชี่ยวชาญเฉพาะ
11	บริหารงานทั่วไป	Management and Administration	เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป	Management and Administrator Officer	เชี่ยวชาญเฉพาะ
12	วิชาการพัสดุ	Supply	นักวิชาการพัสดุ	Supply Analyst	เชี่ยวชาญเฉพาะ
13	วิชาการสถิติ	Statistics	นักวิชาการสถิติ	Statistician	เชี่ยวชาญเฉพาะ
14	วิเทศสัมพันธ์	Foreign Relations	นักวิเทศสัมพันธ์	Foreign Relations Officer	เชี่ยวชาญเฉพาะ
15	ที่ปรึกษา	Advice	ที่ปรึกษา	Advisor	เชี่ยวชาญเฉพาะ
16	วิชาการเงินและบัญชี	Finance and Accounting	นักวิชาการเงินและบัญชี	Finance and Accounting Analyst	เชี่ยวชาญเฉพาะ
17	ตรวจสอบภายใน	Internal Audit	นักตรวจสอบภายใน	Internal Auditor	เชี่ยวชาญเฉพาะ
18	วิชาการโสตทัศนศึกษา	Audio-Visual technique	นักวิชาการโสตทัศนศึกษา	Audio-Visual Technical Officer	เชี่ยวชาญเฉพาะ
19	การประชาสัมพันธ์	Public Relations	นักประชาสัมพันธ์	Public Relations Officer	เชี่ยวชาญเฉพาะ

รายชื่อตำแหน่งตามมาตรฐานกำหนดตำแหน่งของข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา พ.ศ. 2553 (ไทย-อังกฤษ)

ตามสายงาน ประเภท และระดับตำแหน่ง

ลำดับ	ชื่อสายงาน	Classification Name	ชื่อตำแหน่งในสายงาน	Classification Title	ประเภท
20	วิชาการเกษตร	Agriculture	นักวิชาการเกษตร	Agricultural Research Officer	เชี่ยวชาญเฉพาะ
21	วิชาการสัตวบาล	Animal Husbandry	นักวิชาการสัตวบาล	Animal Husbandry Technical Officer	เชี่ยวชาญเฉพาะ
22	วิชาการประมง	Fishery Science	นักวิชาการประมง	Fishery Biologist	เชี่ยวชาญเฉพาะ
23	วิทยาศาสตร์	Science	นักวิทยาศาสตร์	Scientist	เชี่ยวชาญเฉพาะ
24	กายภาพบำบัด	Physical Therapy	นักกายภาพบำบัด	Physical Therapist	วิชาชีพเฉพาะ
25	การทันตแพทย์	Dentistry	ทันตแพทย์	Dentist	วิชาชีพเฉพาะ
26	การพยาบาล	Professional Nursing	พยาบาล	Registered Nurse (RN)	วิชาชีพเฉพาะ
27	การแพทย์	Medicine	แพทย์	Doctor (M.D.)	วิชาชีพเฉพาะ
28	การสัตวแพทย์	Veterinarian	สัตวแพทย์	Veterinarian	วิชาชีพเฉพาะ
29	เทคนิคการแพทย์	Medical Technology	นักเทคนิคการแพทย์	Medical Technologist	วิชาชีพเฉพาะ
30	เภสัชกรรม	Pharmacy	เภสัชกร	Pharmacist	วิชาชีพเฉพาะ
31	รังสีการแพทย์	Medical Radiology	นักรังสีการแพทย์	Radiological Technologist	วิชาชีพเฉพาะ
32	กิจกรรมบำบัด	Occupational Therapy	นักกิจกรรมบำบัด	Occupational Therapist	วิชาชีพเฉพาะ
33	เวชศาสตร์การสื่อความหมาย	Communication Disorder, Audiology หรือ Speech-Language Pathology	นักเวชศาสตร์การสื่อความหมาย	Speech Pathologist, Audiologist หรือ Speech-Language Pathologist	วิชาชีพเฉพาะ
34	วิชาการโภชนาการ	Nutrition	นักวิชาการโภชนาการ	Nutritionist	เชี่ยวชาญเฉพาะ
35	จิตวิทยา	Psychology	นักจิตวิทยา	Psychologist	เชี่ยวชาญเฉพาะ
36	วิชาการอาชีพบำบัด	Vocational Therapy	นักวิชาการอาชีพบำบัด	Vocational Therapist	เชี่ยวชาญเฉพาะ
37	วิชาการวิทยาศาสตร์การแพทย์	Medical Science	นักวิทยาศาสตร์การแพทย์	Medical Scientist	เชี่ยวชาญเฉพาะ
38	สุขศึกษา	Hygiene	นักสุขศึกษา	Hygiene Officer	เชี่ยวชาญเฉพาะ
39	วิศวกรรมเครื่องกล	Mechanical Engineering	วิศวกรเครื่องกล	Mechanical Engineer	วิชาชีพเฉพาะ

รายชื่อตำแหน่งตามมาตรฐานกำหนดตำแหน่งของข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา พ.ศ. 2553 (ไทย-อังกฤษ)

ตามสายงาน ประเภท และระดับตำแหน่ง

ลำดับ	ชื่อสายงาน	Classification Name	ชื่อตำแหน่งในสายงาน	Classification Title	ประเภท
40	วิศวกรรมไฟฟ้า	Electrical Engineering	วิศวกรไฟฟ้า	Electrical Engineer	วิชาชีพเฉพาะ
41	วิศวกรรมโยธา	Civil Engineering	วิศวกรโยธา	Civil Engineer	วิชาชีพเฉพาะ
42	วิศวกรรมโลหการ	Metallurgical Engineering	วิศวกรโลหการ	Metallurgical Engineer	วิชาชีพเฉพาะ
43	วิศวกรรมการเกษตร	Agricultural Engineering	วิศวกรการเกษตร	Agricultural Engineer	วิชาชีพเฉพาะ
44	วิศวกรรมเคมี	Chemical Engineering	วิศวกรเคมี	Chemical Engineer	วิชาชีพเฉพาะ
45	สถาปัตยกรรม	Architecture	สถาปนิก	Architect	วิชาชีพเฉพาะ
46	วิศวกรรม	Engineering	วิศวกร	Engineer	เชี่ยวชาญเฉพาะ
47	วิชาการช่างศิลป์	Academic Art	นักวิชาการช่างศิลป์	Academic Artist	เชี่ยวชาญเฉพาะ
48	วิชาการช่างทันตกรรม	Dental Technology	นักวิชาการช่างทันตกรรม	Dental Technologist	เชี่ยวชาญเฉพาะ
49	วิชาการศึกษา	Education	นักวิชาการศึกษา	Educator	เชี่ยวชาญเฉพาะ
50	บรรณารักษ์	Librarian	บรรณารักษ์	Librarian	เชี่ยวชาญเฉพาะ
51	แนะแนวการศึกษาและอาชีพ	Educational and Vocational Guidaner	นักแนะแนวการศึกษาและอาชีพ	Educational and Vocational Guidaner Counselor	เชี่ยวชาญเฉพาะ
52	วิจัย	Research	นักวิจัย	Researcher	เชี่ยวชาญเฉพาะ
53	วิจัย	Research	เจ้าหน้าที่วิจัย	Research Officer	เชี่ยวชาญเฉพาะ
54	เอกสารสนเทศ	Informatics	นักเอกสารสนเทศ	Information Specialist	เชี่ยวชาญเฉพาะ
55	สังคมสงเคราะห์	Social Work	นักสังคมสงเคราะห์	Social Worker	เชี่ยวชาญเฉพาะ
56*	ช่วยสอน	Assistant Teaching	ครู	Teacher	เชี่ยวชาญเฉพาะ
57	ผู้ปฏิบัติงานบริหาร	General Service Operation	ผู้ปฏิบัติงานบริหาร	General Service Officer/Office Clerk	ทั่วไป
58	เจ้าหน้าที่บริหารงานธุรการ	General Administration	เจ้าหน้าที่บริหารงานธุรการ	General Administration Officer	ทั่วไป

หมายเหตุ * ก.พ.อ.ได้ยกเลิกสายงานช่วยสอน ตำแหน่งครู แล้ว ยกเว้นมหาวิทยาลัยราชภัฏวชิราวุฒนครินทร์ ก.พ.อ.กำหนดให้ใช้เป็นการชั่วคราว

รายชื่อตำแหน่งตามมาตรฐานกำหนดตำแหน่งของข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา พ.ศ. 2553 (ไทย-อังกฤษ)

ตามสายงาน ประเภท และระดับตำแหน่ง

ลำดับ	ชื่อสายงาน	Classification Name	ชื่อตำแหน่งในสายงาน	Classification Title	ประเภท
59	เจ้าหน้าที่บริหารงานการเงินและบัญชี	Financial and Accounting Administration	เจ้าหน้าที่บริหารงานการเงินและบัญชี	Financial and Accounting Administrative Officer	ทั่วไป
60	เจ้าหน้าที่บริหารงานพัสดุ	Supply Administration	เจ้าหน้าที่บริหารงานพัสดุ	Supply Administration Officer	ทั่วไป
61	ผู้ปฏิบัติงานโสตทัศนศึกษา	Audio-Visual Operation	ผู้ปฏิบัติงานโสตทัศนศึกษา	Audio-Visual Officer	ทั่วไป
62	ผู้ปฏิบัติงานการเกษตร	Agricultural Operation	ผู้ปฏิบัติงานการเกษตร	Agricultural Officer	ทั่วไป
63	ผู้ปฏิบัติงานสัตว์บาล	Animal Husbandry Operation	ผู้ปฏิบัติงานสัตว์บาล	Animal Husbandry Officer	ทั่วไป
64	ผู้ปฏิบัติงานประมง	Fishery Operation	ผู้ปฏิบัติงานประมง	Fishery Officer	ทั่วไป
65	ผู้ปฏิบัติงานวิทยาศาสตร์	Scientific Operation	ผู้ปฏิบัติงานวิทยาศาสตร์	Scientific Officer	ทั่วไป
66	ผู้ปฏิบัติงานอาชีพบำบัด	Vocational Therapy Operation	ผู้ปฏิบัติงานอาชีพบำบัด	Vocational Therapy Officer	ทั่วไป
67	ผู้ปฏิบัติงานทันตกรรม	Dental Practice	ผู้ปฏิบัติงานทันตกรรม	Dental Practitioner	ทั่วไป
68	ผู้ปฏิบัติงานเภสัชกรรม	Pharmaceutical Operation	ผู้ปฏิบัติงานเภสัชกรรม	Pharmaceutical Practitioner	ทั่วไป
69	ผู้ช่วยพยาบาล	Nursing Assistant	ผู้ช่วยพยาบาล	Practical Nurse (PN)	ทั่วไป
70	ผู้ปฏิบัติงานวิทยาศาสตร์การแพทย์	Medical Science Operation	ผู้ปฏิบัติงานวิทยาศาสตร์การแพทย์	Medical Science Technician	ทั่วไป
71	ผู้ปฏิบัติงานโภชนาการ	Nutritional Operation	ผู้ปฏิบัติงานโภชนาการ	Nutritional Officer	ทั่วไป
72	ผู้ปฏิบัติงานรังสีเทคนิค	Medical Radiology Operation	ผู้ปฏิบัติงานรังสีเทคนิค	Radiographer Technician	ทั่วไป
73	ช่างเครื่องคอมพิวเตอร์	Computer Technique	ช่างเครื่องคอมพิวเตอร์	Computer Technician	ทั่วไป
74	ช่างภาพ	Photography	ช่างภาพ	Photographer	ทั่วไป
75	ช่างพิมพ์	Printing	ช่างพิมพ์	Printer	ทั่วไป
76	ช่างศิลป์	Graphic Design	ช่างศิลป์	Graphic Designer	ทั่วไป
77	ช่างเขียนแบบ	Drawing	ช่างเขียนแบบ	Draughtsperson	ทั่วไป

รายชื่อตำแหน่งตามมาตรฐานกำหนดตำแหน่งของข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา พ.ศ. 2553 (ไทย-อังกฤษ)

ตามสายงาน ประเภท และระดับตำแหน่ง

ลำดับ	ชื่อสายงาน	Classification Name	ชื่อตำแหน่งในสายงาน	Classification Title	ประเภท
78	ช่างเครื่องยนต์	Mechanical Technique	ช่างเครื่องยนต์	Mechanical Technician	ทั่วไป
79	ช่างไฟฟ้า	Electrician	ช่างไฟฟ้า	Electrician	ทั่วไป
80	ช่างอิเล็กทรอนิกส์	Electronician	ช่างอิเล็กทรอนิกส์	Electronician	ทั่วไป
81	ช่างเทคนิค	Technique	ช่างเทคนิค	Technician	ทั่วไป
82	ช่างกายอุปกรณ์	Prosthetic and Orthotic Technique	ช่างกายอุปกรณ์	Prosthetic and Orthotic Technician	ทั่วไป
83	ช่างทันตกรรม	Dental Technique	ช่างทันตกรรม	Dental Technician	ทั่วไป
84	เจ้าหน้าที่บริหารงานอาคาร สถานที่	Building Administration	เจ้าหน้าที่บริหารงานอาคารสถานที่	Building Administration Officer	ทั่วไป
85	ผู้ปฏิบัติงานห้องสมุด	Library Service	ผู้ปฏิบัติงานห้องสมุด	Library Service Officed	ทั่วไป